



MANZANILLO, COLIMA a 12 de DICIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0597.17

REF. CLIENTE: SEL129428

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	JORGE ANDRES DIAZ RAYA	PATENTE:	1625
-----------------	------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	SUDUN7062A7SY003
BUQUE:	SANTA URSULA 747E
PUERTO DE EMBARQUE:	BUSAN, KOREA - REPUBLIC OF

CONTENEDOR(ES):	SUDU1956577	20 DC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper PANALPINA KOREA LTD. 23 HYOGA-RO JONGNO-GU SEOUL 03044 SOUTH KOREA AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K) LIMITED		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN7062A7SY003		Booking No. 7SOL014965	
Consignee PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. TAX ID:PTM6306187S0 AV.PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL.ESCANDON I SECCION,DELEG MIGUEL HIDALGO CP 11800 CIUDAD DE MEXICO**		Export References 17814129428 LLOYDS LIST:9430387 INTBL: SOK14965		RFC-CN: PTM6306187S0 RFC-N1: PTM6306187S0	
Notify Party (see cl. 8) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. TAX ID:PTM6306187S0 AV.PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL.ESCANDON I SECCION,DELEG MIGUEL HIDALGO CP 11800 CIUDAD DE MEXICO**		Forwarding Agent-References HAMBURG SÜD REVALIDADO Conforme con la Entrega de esta Mercancia al A.A. Logistica Portuaria de Manzanillo B/M. Santa Ursula 747 E Cntrs. (1) 20' (1) 40' Bulk Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge Fecha de Arribo 12-12-17 Manzanillo, Col. a 12-12-17 N.P.O. HAM 041116-041			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Point and country of origin B/M. Santa Ursula 747 E	
Port of Loading BUSAN KR		Ocean Vessel SANTA URSULA		Document to be released at SEOUL KR	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Freight payable at MANZANILLO MX	
Mode Load Area		Mode Disch. Area			
Marks & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	
				Measurement	

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND
 CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:
 HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSCHEFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO
 KG ON 30 NOVEMBER 2017.

 1 - 20' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU1956577	37 PACKAGES	18125.000 KGS	12.700 M3
Seal-Numbers	OF METAL WORK FOR		
H4100592	INDUSTRIAL REWORKING		
Tare: 2250 KG	VTD 73269098		
Size: 20' Type: DC	IQBAR52041, IQBAF0160,		
Cnt. Ld.: FCLFCL	IQBTF5092, IQBTF50921		
SKF MEXICO	INVOICE NO. 20171123900P		
DESTINATION	**TEL: +52 (222) 644 3896		
PO NO	*FREIGHT COLLECT		
DESCRIPTION			
SIZE			
QUANTITY			
HEAT NO			
LOT NO			
KEG (BOX) NO			
PALLET NO			
PART NO			
NET WGT			
GROSS WGT			
MADE IN KOREA			

37 PACKAGES	18125.000 KGS	12.700 M3
-------------	---------------	-----------

"MERCHANT WARRANTS THAT THE INFO
 RMATION PROVIDED IN THIS B/L IS
 ACCURATE AND ACCEPTS RESPONSIBIL
 ITY FOR ANY COSTS, FINES, DELAYS

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.12.17
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

SEOUL KR
 01.12.17

Signed by Hamburg Süd Korea Limited as agent for
 Hamburg Süd

as CARRIER

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper PANALPINA KOREA LTD. 23 HYOGA-RO JONGNO-GU SEOUL 03044 SOUTH KOREA AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K) LIMITED		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN7062A7SY003		Booking No. 7SOL014965	
Consignee PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. TAX ID:PTM6306187S0 AV.PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL.ESCANDON I SECCION,DELEG MIGUEL HIDALGO CP 11800 CIUDAD DE MEXICO**		Export References 17814129428 LLOYDS LIST:9430387 INTBL: SOK14965 RFC-CN: PTM6306187S0 RFC-N1: PTM6306187S0			
Notify Party (see cl. 8) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. TAX ID:PTM6306187S0 AV.PATRIOTISMO NO.48 PISOS 3B,4 Y 5 COL.ESCANDON I SECCION,DELEG MIGUEL HIDALGO CP 11800 CIUDAD DE MEXICO**		Forwarding Agent-References not part of this			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Point and country of origin	
Port of Loading BUSAN KR		Ocean Vessel SANTA URSULA		Voyage 747 E	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Document to be released at SEOUL KR	
Freight payable at MANZANILLO MX		Mode Load Area		Mode Disch. Area	
Marks & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	
Measurement					

AND PENALTIES IMPOSED AGAINST THE CARRIER FOR FAILURE TO COMPLY UNDER THE ISPS CODE"

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HEREWITH WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. *) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Agreement No.(s) :ASAC7000210-00013

HS SWB 01-17

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.		Total No. of Pkgs.		Declared value (see cl. 4.2.(b))		SHIPPED ON BOARD: 01.12.17	
THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.				Place and date of issue SEOUL KR 01.12.17		Signed by Hamburg Süd Korea Limited as agent for Hamburg Süd as CARRIER	
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).							

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.